

**СУРА «АШ-ШУАРА»
«Поэты»**

Во имя Аллаха, Милостивого,
Милосердного!

1. Та. Син. Мим.
2. Это – аяты ясного Писания.
3. Ты можешь погубить себя от скорби от того, что они не становятся верующими.
4. Если Мы пожелаем, то ниспошлем им с неба знамение, перед которым покорно склоняются их шеи.
5. Какое бы новое напоминание не приходило к ним от Милостивого, они отворачивались от него.
6. Они сочли это ложью, и к ним придут вести о том, над чем они издевались.
7. Неужели они не видят, сколько Мы взрастили на земле благородных видов растений?
8. Воистину, в этом – знамение, но большинство их не стали верующими.
9. Воистину, твой Господь – Могущественный, Милосердный.
10. Вот твой Господь возвзвал к Мусе (*Моисею*): «Ступай к несправедливому народу –
11. к народу Фараона. Неужели они не устрашатся?»
12. Он сказал: «Господи! Я бо-



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسْمٌ

يَلَّاكَ إِيَّاكَ الْكَبِيرُ الْتَّيْمِينُ

لَعَلَّكَ بِنَجْعَنْقَسْكَ الْأَيْكَوْنَامُؤْمِنِينَ

إِنْ لَّا نَنْزِلُ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ إِلَيْهِ فَظَلَّتْ

أَعْنَاقُهُمْ لَهَا حَضِيعُونَ

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَنِ مُخَدِّثٌ إِلَّا كَانُوا

عَنْهُ مُغَرِّضُونَ

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسِيرُهُمْ أَبْشَرُوا مَا كَانُوا يَدْعُونَ

يَسْهَرُونَ

أَوْ تُرْبَرُقُ إِلَى الْأَرْضِ كَمَا لَبَسَنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ رُوْجٍ

كَبِيرٌ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

وَلَذِكْرِي رَبِّكَ مُوْحِي أَنْ أَنْتَ الْقَوْمُ الظَّالِمِينَ

قَوْمَ فِرْعَوْنَ الْأَيْتَمُونَ

فَالَّرَبِّ إِنِّي أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْذِبُونَ

юсь, что они сочтут меня лжецом,

13. что стеснится моя грудь и не развязется мой язык. Пошли же за Харуном (*Аароном*).

14. Я несу перед ними ответственность за грех и боюсь, что они убьют меня».

15. Он сказал: «Нет! Ступайте вдвоем с Моими знамениями. Мы будем вместе с вами и будем слушать.

16. Придите вдвоем к Фараону и скажите: «Мы посланы Господом миров.

17. Посему отпусти с нами сынов Израиля»».

18. Он сказал: «Разве мы не воспитывали тебя среди нас с младенческих лет? Разве ты не оставался среди нас многие годы своей жизни.

19. Разве ты не совершил тот поступок, который ты совершил? Воистину, ты являешься одним из неблагодарных».

20. Он сказал: «Я совершил это, когда был в числе заблудших,

21. Я сбежал от вас, когда испугался вас, но мой Господь даровал мне власть (*пророчество или знание*) и сделал меня одним из посланников.

22. А та милость, в которой ты меня попрекаешь, состоит в том, что ты поработил сынов Израиля (*Израиля*)».

وَيَصْبِقُ صَدَرِي وَلَا يَنْظَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسَلَ
إِلَى هَرُونَ ﴿١﴾

وَلَمْ يَرَ عَلَى ذَبْتِ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿٢﴾

قَالَ كَلَّا فَأَذْهَبَ إِلَيْنَا إِنَّا مَعَكُمْ
مُّسْتَمِعُونَ ﴿٣﴾

فَأَتَيْتُ فَرَعَوْنَ فَقُولَّا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤﴾

أَنَّ أَرْسِلَ مَعَنَا إِنِّي إِنْ سَرَّ بِي ﴿٥﴾

قَالَ أَتَنْهَا فِي سَبَقٍ وَلِيَدَا وَلِيَتَ فِي سَامِنْ
عُمُرِكَ سِينِينَ ﴿٦﴾

وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ أَلَّيْ فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ
الْكُفَّارِينَ ﴿٧﴾

قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَلَمْ أَنْ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨﴾

فَعَزَزْتُ مِنْكَ لَمَّا خَفَتْ كُفُوكَ لِرَقِ حَكْمَ
وَجَعَلَيَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٩﴾

وَيَلْكَ يَعْمَلُهَا تَمْهِيْعَهُ أَنْ عَبَدْتَ بِي
إِنْ سَرَّ بِي ﴿١٠﴾

23. Фараон сказал: «А что такое Господь миров?»

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣﴾

24. Он сказал: «Господь небес, земли и того, что между ними, если только вы обладаете убежденностью».

قَالَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُلُّكُمْ مُّوقِنٌ ﴿٤﴾

25. Он (*Фараон*) сказал тем, кто был около него: «Разве вы не слышите?»

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا سَمِعُونَ ﴿٥﴾

26. Он (*Musa*) сказал: «Ваш Господь и Господь ваших отцов».

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ مَا فِي الْأَوَّلِينَ ﴿٦﴾

27. Он (*Фараон*) сказал: «Воистину, отправленный к вам посланник – одержимый».

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمْجُونٌ ﴿٧﴾

28. Он (*Musa*) сказал: «Господь востока и запада и того, что между ними, если только вы разумеете».

قَالَ رَبُّ الْمَسْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُلُّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٨﴾

29. Он (*Фараон*) сказал: «Если ты будешь поклоняться иному богу, кроме меня, то я помешу тебя вместе с заключенными».

قَالَ لَئِنْ أَخْدَتَ إِلَيْهَا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ﴿٩﴾

30. Он (*Musa*) сказал: «А если я покажу тебе нечто явное?»

قَالَ أَرْوَحْتُكَ يَشْقَى وَمُؤْبِلٌ ﴿١٠﴾

31. Он (*Фараон*) сказал: «Так покажи нам это, если ты – один из тех, кто говорит правду».

قَالَ فَإِنْ يَهُوَ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١١﴾

32. Он (*Musa*) бросил свой посох, и тот превратился в явную змею.

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعَبٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾

33. Он вынул свою руку, и она стала белой для смотрящих.

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ سِيَّاصَةٌ لِلنَّظَرِينَ ﴿١٣﴾

34. Он (*Фараон*) сказал стоявшим вокруг него приближенным: «Воистину, он – знающий колдун».

قَالَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنَّ هَذَا السَّاحِرُ عَلَيْهِ ﴿١٤﴾

35. Он хочет своим колдовством вывести вас из вашей страны. Что же вы прикажете делать?»

36. Они сказали: «Повремени с ним и его братом и разошли по городам сборщиков,

37. чтобы они привели к тебе всех знающих колдунов».

38. Колдунов собрали в назначенное время в назначенный день.

39. Людям сказали: «Собрались ли вы?

40. Возможно, нам придется последовать за колдунами, если они одержат верх».

41. Явившись, колдуны сказали Фараону: «Будет ли нам награда, если мы одержим верх?»

42. Он сказал: «Да. В этом случае вы непременно окажетесь в числе приближенных».

43. Муса (*Моисей*) сказал им: «Бросайте то, что вы собираетесь бросить».

44. Они бросили свои веревки и посохи и сказали: «Во имя могущества Фараона! Мы непременно одержим верх!»

45. Затем Муса (*Моисей*) бросил свой посох, и тот проглотил все, что они лживо измыслили.

46. Тогда колдуны пали ниц

47. и сказали: «Мы уверовали в Господа миров,

48. Господа Мусы (*Моисея*) и Харуна (*Аарона*)».

يُرِيدُ أَن يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُم بِسِحْرٍ
فَهَذَا أَنْتُمُ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥﴾

قَالُوا أَرْجِه وَأَخَاهُ وَأَنْقَثُ فِي الْمَدَائِنَ حَشِيرَنَ ﴿٦﴾

يَأَوْلَكِ بِكُلِّ سَحَارِ عَلَيْهِ ﴿٧﴾

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمِ مَقْلُومٍ ﴿٨﴾

وَقَبِيلَ لِلَّئَادِ هَلْ أَنْشُرُ مُجْتَمِعُونَ ﴿٩﴾

لَقَدْ أَنْتُمْ تَنْجِعُونَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَلَبِينَ ﴿١٠﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمُ السَّحَرَةُ قَالُوا إِنَّ فَرَعَوْنَ إِنَّهُ أَنْجَرَ
إِنْ كَانُوكُمْ الْغَلَبِينَ ﴿١١﴾

قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْوَامًا أَنْشُرُ مُلْقُونَ ﴿١٢﴾

قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْوَامًا أَنْشُرُ مُلْقُونَ ﴿١٣﴾

فَالْقَوْاجِهَ الْهُمَرَ وَعَصِيَهُ هُرُوفَ الْأَيْعَرَةَ
فَرَعَوْتَ إِنَّكُمْ تَنْجِعُونَ إِنَّكُمْ الْغَلَبِينَ ﴿١٤﴾

فَالْقَنْ مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هُنَّ تَلْفُ مَا
يَأْفِكُونَ ﴿١٥﴾

فَالْقَنْ السَّحَرَةُ كَسِيدِينَ ﴿١٦﴾

قَالُوا إِنَّا مُنَاهَرِيَ الْغَلَبِيَّاتِ ﴿١٧﴾

رَبِّ مُوسَى وَهُرُونَ ﴿١٨﴾

49. Он сказал: «Неужели вы поверили ему до того, как я позволил вам? Воистину, он – старший из вас, который научил вас колдовству! Но скоро вы узнаете! Я отрублю вам руки и ноги накрест и распну вас всех!»

50. Они сказали: «Не беда! Воистину, мы возвратимся к нашему Господу.

51. Мы жаждем, чтобы наш Господь простил нам наши грехи за то, что мы стали первыми верующими».

52. Мы внущили Мусе (*Моисею*): «Отправляйся в путь с Моими рабами ночью, ибо вас будут преследовать».

53. Фараон разослал по городам сборщиков.

54. Он сказал: «Это – всего лишь малочисленная кучка.

55. Они разгневали нас,

56. и мы все должны быть настороже».

57. Мы вынудили их покинуть сады и источники,

58. сокровища и благородные места.

59. Вот так! Мы позволили унаследовать это сынам Исаила (*Израиля*).

60. Они последовали за ними на восходе.

61. Когда два сборища увидели друг друга, сподвижники Мусы

قَالَ إِنِّي مُشَرِّلٌ لَكُمْ وَقَبْلَ أَنْ يَأْذِنَ لَكُمْ إِنَّهُ
كَبِيرٌ الَّذِي عَمِلْتُمْ إِلَيْهِ فَلَا سُوفَ تَعْلَمُونَ
لَا فَطَعْنَ أَيْدِيكُمْ وَلَا حَلْمَكُمْ مِنْ خَلْفِ
وَلَا صَيْنَكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٧﴾

فَالْأُولُو الْأَصْبَرُ إِنَّا إِلَيْهِ مُنْقَلِبُونَ ﴿٤٨﴾

إِنَّا نَطَعْنَ أَنْ يَغْفِرَنَا إِنَّا حَاطَلْنَا أَنْ كُنَّا
أُولَئِكَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٤٩﴾

* وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ مُوسَى أَنْ أَتْسِرِ بِعِبَادِي إِنَّكُمْ
مُتَّسِعُونَ ﴿٥٠﴾

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَثَّيْرِينَ ﴿٥١﴾

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشَرِذَمَةٌ قَاتِلُونَ ﴿٥٢﴾

وَاهْمَدَنَا لِغَالِيْطُونَ ﴿٥٣﴾

وَإِنَّ الْجَمِيعَ حَذَرُونَ ﴿٥٤﴾

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّتِ وَعِيُونِ ﴿٥٥﴾

وَكُثُرٌ وَمَقَامٌ كَبِيرٌ ﴿٥٦﴾

كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٥٧﴾

فَأَتَبْعَوْهُمْ مُشْرِقِينَ ﴿٥٨﴾

فَلَمَّا أَتَرَهُ الْجَمِيعَانَ قَالَ أَضْحَبُ مُوسَى

(Moiseя) сказали: «Нас непременно настигнут».

62. Он сказал: «О нет! Со мной – мой Господь, и Он укажет мне прямой путь».

63. Тогда Мы внушили Мусе (Moiseю): «Ударь своим посохом по морю». Оно разверзлось, и каждая часть его стала подобна огромной горе.

64. Мы приблизили к нему других (войско Фараона).

65. Мы спасли Мусу (Moiseя) и тех, кто был с ним,

66. а затем потопили всех остальных.

67. Воистину, в этом – знамение, но большинство их не стали верующими.

68. Воистину, твой Господь – Могущественный, Милосердный.

69. Прочти им историю Ибрахима (Авраама).

70. Вот он сказал своему отцу и своему народу: «Чему вы поклоняетесь?»

71. Они сказали: «Мы поклоняемся идолам и постоянно предаемся им».

72. Он сказал: «Слышат ли они, когда вы вываете к ним?

73. Помогают ли они вам? И причиняют ли они вред?»

74. Они сказали: «Но мы видели, что наши отцы поступали таким образом».

إِنَّا لَمْ نَرَ كُوْنَ ﴿٦﴾

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيِّدِيْنِ ﴿٧﴾

فَأَوْحَيْتَنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَصْرِبْ بِعَصَابَكَ
الْبَحْرَ فَأَنْفَقْتَ فِيْكَانَ كُلُّ فِرْقَيْ كَا لَطَوْدَ الْعَظِيمِ ﴿٨﴾

وَأَرْفَنَاهُمُ الْآخَرِينَ ﴿٩﴾

وَأَنْجَيْتَنَا مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ رَاجِحِينَ ﴿١٠﴾

لَمْ أَعْرِفْنَا الْآخَرِينَ ﴿١١﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَيْهَ وَمَا كَانَ أَتَتْنَاهُ
مُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٣﴾

وَأَنْلَعْنَاهُمْ بَأْتَرَهِيمَ ﴿١٤﴾

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا عَبَدُونَ ﴿١٥﴾

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلَ لَهَا عَكِيفِينَ ﴿١٦﴾

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ﴿١٧﴾

أَوْ سَفَعُونَكُمْ أَوْ يَصْرُونَ ﴿١٨﴾

قَالُوا أَنْلَنْ وَجَدْنَاهُمْ كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿١٩﴾

75. Он сказал: «Видели ли вы, чему поклоняетесь

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُ تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾

76. вы со своими отцами?

أَنْتُمْ وَآبَاؤكُمْ الْأَقْدَمُونَ ﴿٧٦﴾

77. Все они являются моими врагами, кроме Господа миров,

فَإِنَّهُمْ عَذْلُونَ إِلَّا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾

78. Который сотворил меня и ведет прямым путем,

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ بَهِدِينَ ﴿٧٨﴾

79. Который кормит меня и поит,

وَالَّذِي هُوَ يَطْعَمُنِي وَيَسْقِينِي ﴿٧٩﴾

80. Который исцеляет меня, когда я заболеваю,

وَإِذَا مَرْضَتُ فَهُوَ شَفِيفِينَ ﴿٨٠﴾

81. Который умертвит меня, а потом воскресит,

وَالَّذِي يُمِسْتِي ثُمَّ يُحْيِيْنَ ﴿٨١﴾

82. Который, я надеюсь, простит мой грех в День воздаяния.

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي حَطَبَتِي
يَوْمَ الْزِيْنَ ﴿٨٢﴾

83. Господи! Даруй мне власть (*пророчество или знание*) и воссоедини меня с праведниками!

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾

84. Оставь обо мне правдивую молву в последующих поколениях!

وَاجْعَلْ لِي لِسانَ صَدِيقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿٨٤﴾

85. Сделай меня одним из наследников Сада блаженства!

وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ حَنَةَ التَّيْمِيرِ ﴿٨٥﴾

86. Прости моего отца, ибо он был одним из заблудших!

وَاغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾

87. И не позорь меня в День воскресения –

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يَبْعَثُونَ ﴿٨٧﴾

88. в тот день, когда ни богатство, ни сыновья не принесут пользы никому,

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٨﴾

89. кроме тех, которые предстанут перед Аллахом с непорочным сердцем».

إِلَّا مَنْ أَنْ أَنَّ اللَّهَ يَقْلِبْ سَلِيمِرِ ﴿٨٩﴾

90. Рай будет приближен к бо боязненным,

وَأَنْقَذَتِ الْجَنَّةَ الْمُشْفِقِينَ ﴿٩٠﴾

91. а Ад будет ясно показан заблудшим.

92. Им скажут: «Где же те, кому вы поклонялись

93. наряду с Аллахом? Помогут ли они вам и помогут ли они себе?»

94. Они будут брошены туда вместе с заблудшими,

95. а также со всеми воинами Иблиса.

96. Препирайсь там, они скажут:

97. «Клянемся Аллахом, мы пребывали в очевидном заблуждении,

98. когда равняли вас с Господом миров.

99. Только грешники ввели нас в заблуждение,

100. и нет у нас ни заступников,

101. ни сострадательного друга.

102. Если бы у нас была возможность вернуться, то мы стали бы верующими!»

103. Воистину, в этом – знамение, но большинство их не стали верующими.

104. Воистину, твой Господь – Могущественный, Милосердный.

105. Народ Нуха (*Ноя*) счел лжецами посланников.

106. Вот их брат Нух (*Ной*) сказал им: «Неужели вы не устришитесь?

وَبَرَزَ الْجَحِيرُ لِلْمُغَاوِرِينَ ﴿١﴾

وَقَلَّ لَهُمْ أَنَّ مَا كُنُّوا يَعْبُدُونَ ﴿٢﴾

مِنْ دُونِ اللَّهِ هُلْ يَصْرُونَ كُمْ أَوْ يَسْتَصْرُونَ ﴿٣﴾

فَكُلُّكُمْ فِيهَا هُنُّ وَالْمُغَاوِرُونَ ﴿٤﴾

وَجُنُودُ إِبْلِيسِ أَجْمَعُونَ ﴿٥﴾

فَالْأُولَاؤْ هُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿٦﴾

تَأْلِيهُ إِنْ كُنَّا لَيْ صَلَّى مُبِينٌ ﴿٧﴾

إِذْ سُوِّيَ كُمْ بَرِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨﴾

وَمَا أَضَلَّ إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿٩﴾

فَهَلْ كَانُوا شَفِيعِينَ ﴿١٠﴾

وَلَا صَدِيقٌ حَمِيرٌ ﴿١١﴾

فَلَوْلَامَ لَنَا كُرْكُةٌ فَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْهَ وَمَا كَانَ أَتَكُرْهُ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ أَعْزَيزُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٤﴾

كَذَّبَ قَوْمٌ نُوحَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٥﴾

إِذَا قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ رُوحُ الْأَسْقَفُونَ ﴿١٦﴾

107. Я являюсь посланником к вам, достойным доверия.

إِنِّي لَكُوْنُ سُوْلُ أَمِينٌ ﴿٣﴾

108. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.

فَانْقُوا إِلَيْهِ وَأَطْبِعُونِ ﴿٤﴾

109. Я не прошу у вас за это вознаграждения, ибо вознаградит меня только Господь миров.

وَمَا أَنْتُ كُوْنُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٥﴾

110. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне».

فَانْقُوا إِلَيْهِ وَأَطْبِعُونِ ﴿٦﴾

111. Они сказали: «Неужели мы поверим тебе, если за тобой последовали самые жалкие люди?»

قَالَ وَمَا عَلِمْتُ بِمَا كَانَ لَوْا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

112. Он сказал: «Не мне знать о том, что они совершают.

إِنْ حَسِابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّهِ لَوْتَشْعُرُونَ ﴿٨﴾

113. Только мой Господь предъявит им счет, если бы вы только понимали.

وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩﴾

114. Я не стану прогонять верующих.

إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٠﴾

115. Я – всего лишь предостерегающий и разъясняющий увершеватель».

قَالُوا إِنَّمَا لَمْ تَنْتَهُ بِتَنُوخٍ لَكُوْنُ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿١١﴾

116. Они сказали: «О Нух (Ной)! Если ты не прекратишь, то непременно окажешься одним из тех, кого побили камнями».

قَالَ رَبِّي إِنَّ فَوْمِي كَذَّابُونَ ﴿١٢﴾

117. Он сказал: «Господи! Мой народ счел меня лжецом.

فَاقْتَحْ بَيْنِ وَبَيْنَ هُرْفَتَحَا وَتَخْنِقِي وَمَنْ مَيِّي مِنَ الْمُزَمِّيْنَ ﴿١٣﴾

118. Рассуди же нас окончательно и спаси меня и тех верующих, которые со мной».

فَأَخْبِتْهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفَلَكِ الْمَسْحُونِ ﴿١٤﴾

119. Мы спасли его и тех, кто был с ним, в переполненном ковчеге,

لَمْ أَغْرِقْ قَبْدَ الْبَاقِيْنَ ﴿١٥﴾

120. а потом потопили оставшихся.

121. Воистину, в этом – знамение, но большинство их не стали верующими.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لِآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ
مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾

122. Воистину, твой Господь – Могущественный, Милосердный.

قَالَ رَبُّكَ لَهُوَ أَعْزَيزُ الرَّحِيمِ ﴿١٨﴾

123. Адиты сочли лжецами посланников.

كَذَّبُتْ عَادٌ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٩﴾

124. Вот их брат Худ сказал им: «Неужели вы не устрашитесь?

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْرُوهُرُهُودُ الْأَسْتَقْوَنَ ﴿٢٠﴾

125. Я являюсь посланником к вам, достойным доверия.

إِنِّي لَكُوْنُ سُولُّ أَمِينٍ ﴿٢١﴾

126. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِي ﴿٢٢﴾

127. Я не прошу у вас за это вознаграждения, ибо вознаградит меня только Господь миров.

وَمَا أَنْتُ بِكُوْنُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا عَلَىٰ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٣﴾

128. Неужели вы будете попа-
прасну возводить на каждом хол-
ме по примете (по высокому
строению),

أَتَبْنُونَ يَكُلُّ رِيحٍ إِلَيْهِ تَعْبُثُونَ ﴿٢٤﴾

129. строить замки (или водо-
хранилища), словно вы будете
живь вечно,

وَتَسْجِدُونَ مَصْبَابَعَ لَعْلَكُمْ تَخْلَدُونَ ﴿٢٥﴾

130. и хватать людей, подобно
деспотичным тиранам?

وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطْشَمُ جَبَارِينَ ﴿٢٦﴾

131. Бойтесь же Аллаха и по-
винуйтесь мне.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِي ﴿٢٧﴾

132. Бойтесь Того, Кто помог
вам тем, что вам известно.

وَأَنَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

133. Он помог вам домашней
скотиной и сыновьями,

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَمٍ وَبَنِينَ ﴿٢٩﴾

134. садами и источниками.

وَجَهَّنَتْ وَغَيْرُونَ ﴿٣٠﴾

135. Я боюсь того, что вас по-
стигнут мучения в Великий день».

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابًا يَوْمَ عَظِيمٍ ﴿٣١﴾

136. Они сказали: «Нам все равно, будешь ты увещевать или не будешь в числе тех, которые увещевают».

137. Это – всего лишь обычай (или измышление) первых поколений,

138. и мы не будем наказаны».

139. Они сочли его лжецом, а Мы погубили их. Воистину, в этом – знамение, но большинство их не стали верующими.

140. Воистину, твой Господь – Могущественный, Милосердный.

141. Самудяне сочли лжецами посланников.

142. Вот их брат Салих сказал им: «Неужели вы не устрашитесь?

143. Я являюсь посланником к вам, достойным доверия.

144. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.

145. Я не прошу у вас за это вознаграждения, ибо вознаградит меня только Господь миров.

146. Неужели вы будете оставлены в безопасности среди того, что есть здесь,

147. среди садов и источников,

148. среди посевов и пальм с нежными плодами,

149. и будете искусно (или горделиво) высекать в горах жилища?

150. Бойтесь же Аллаха и по-

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوْ عَذَّبَنَا أَمْ لَنْ تَكُنْ مِنَ
الْأَوْعَظِينَ ﴿٥﴾

إِنْ هَذَا إِلَّا حُكْمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦﴾

وَمَا لَنْحَنْ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٧﴾
فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكُوكُهُرُبَانَ فِي ذَلِكَ الْأَيَّامِ وَمَا
كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٩﴾

كَذَّبُتُمُؤْدِيَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٠﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُهُرُصَّلِحُ الْأَسْقَفُونَ ﴿١١﴾

إِلَى لَكُورَسُولُ أَمِينٍ ﴿١٢﴾

فَأَنَّقُوا أَنَّهَ وَأَطْبَعُونَ ﴿١٣﴾

وَمَا أَتَسْعَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَغْرِيَنَ أَغْرِيَ إِلَيْهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤﴾

أَتَرْكُونَ فِي مَا هَمْنَاءَ أَمِينِنَ ﴿١٥﴾

فِي جَنَّتِ وَعِيُونِ ﴿١٦﴾

وَرُزُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعَهَا هَضِيرٌ ﴿١٧﴾

وَتَنْجُونَ مِنَ الْجَبَالِ يُبُوتَافِرِهِنَ ﴿١٨﴾

فَأَنَّقُوا أَنَّهَ وَأَطْبَعُونَ ﴿١٩﴾

винуйтесь мне,

151. и не слушайтесь повелений преступников,

152. которые распространяют на земле нечестие и ничего не улучшают».

153. Они сказали: «Ты – всего лишь один из околдованных.

154. Ты – всего лишь такой же человек, как и мы. Покажи нам знамение, если ты – один из тех, кто говорит правду».

155. Он сказал: «Вот верблюдица! Она должна пить, и вы должны пить по определенным дням.

156. Не прикасайтесь к ней со злом, а не то вас постигнут мучения в Великий день».

157. Но они подрезали ей поджилки и стали сожалеть *об этом*.

158. Их постигло наказание. Воистину, в этом – знамение, но большинство их не стали верующими.

159. Воистину, твой Господь – Могущественный, Милосердный.

160. Народ Лута (*Лота*) счел лжецами посланников.

161. Вот их брат Лут (*Лот*) сказал им: «Неужели вы не устращитесь?

162. Я являюсь посланником к вам, достойным доверия.

163. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٥﴾

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٦﴾

فَأَلَوْ إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسْخَرِينَ ﴿٧﴾

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُهُمْ فَإِنْ يَأْتِهِ إِنْ كُنْتَ
مِّنَ الصَّادِقِينَ ﴿٨﴾

قَالَ هَذِهِ دَافَةٌ لِمَا يُشَرِّبُ وَلَكُمْ شَرِبُكُمْ
مَعْلُومٌ ﴿٩﴾

وَلَا تَمْسُوهَا إِسْوَوْ فَإِنْ حُذِّكُ عَذَابٌ بِوَمْ
عَظِيمٍ ﴿١٠﴾

فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحَتْ حُوَارِيَّةً مِّنْ ﴿١١﴾

فَأَخْذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ وَمَا
كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّجِيمُ ﴿١٣﴾

كَذَّبُوكُمْ لُوطُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤﴾

إِذَا قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُ لُوطُ الْأَسْتَغْفُرُونَ ﴿١٥﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولُ أَمْرِيْنَ ﴿١٦﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُطِيعُونَ ﴿١٧﴾

164. Я не прошу у вас за это вознаграждения, ибо вознаградит меня только Господь миров.

وَمَا أَشْتَهِنُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا
عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

165. Неужели вы будете возлежать с мужчинами из миров

أَتَأْتُونَ الْذِكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾

166. и оставлять ваших жен, которых ваш Господь создал для вас? О нет! Вы являетесь преступным народом».

وَنَذَرُونَ مَا حَلَقَ لَكُمْ بِكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَّا
أَسْتُرُ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٨﴾

167. Они сказали: «О Лут (Лот), если ты не прекратишь, то окажешься одним из тех, кто был изгнан».

قَالُوا إِنَّمَا لَوْتَنَا يَنْلُوطُ لَنَكُونَ مِنَ
الْمُخْرَجِينَ ﴿١٩﴾

168. Он сказал: «Я – один из тех, кому ненавистно ваше деяние.

قَالَ إِنِّي لَعِصَمِكُمْ مِنَ الْفَالِيْنَ ﴿٢٠﴾

169. Господи! Спаси меня и мою семью от того, что они совершают».

رَبِّيْ يَخْيِي وَأَهْلِيْ مَنَّا يَعْمَلُونَ ﴿٢١﴾

170. Мы спасли его и его семью – всех,

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٢٢﴾

171. кроме старухи, которая оказалась среди оставшихся позади.

إِلَّا بَعْحُورَةً فِي الْغَيْرِيْنَ ﴿٢٣﴾

172. Затем Мы уничтожили остальных

فَوَدَّعْنَا الْآخَرِيْنَ ﴿٢٤﴾

173. и пролили на них дождь. Как же пагубен дождь тех, кого предостерегали!

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿٢٥﴾

174. Воистину, в этом – знамение, но большинство их не стали верующими.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْنَهَا وَمَا كَانَ الْكَرْهُ مُؤْمِنِيْنَ ﴿٢٦﴾

175. Воистину, твой Господь – Могущественный, Милосердный.

وَلَانَ رَبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٢٧﴾

176. Жители Айки сочли лжецами посланников.

كَذَّابٌ أَضْحَبُ لَتِكَةً الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٢٨﴾

177. Вот Шуейб сказал им:

إِذْ قَالَ لَهُمْ شَعِيبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٩﴾

«Неужели вы не устрашитесь?

178. Я являюсь посланником к вам, достойным доверия.

179. Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.

180. Я не прошу у вас за это вознаграждения, ибо вознаградит меня только Господь миров.

181. Наполняйте меру полностью и не будьте одними из тех, кто наносит урон.

182. Взвешивайте на точных весах.

183. Не убавляйте людям того, что им причитается, и не творите на земле зла, распространяя нечестие.

184. Бойтесь Того, Кто сотворил вас и первые поколения».

185. Они сказали: «Ты – всего лишь один из околованных.

186. Ты – всего лишь такой же человек, как и мы, и мы полагаем, что ты являешься одним из лжецов.

187. Низринь на нас осколок неба, если ты – один из тех, кто говорит правду».

188. Он сказал: «Мой Господь лучше знает о том, что вы совершаете».

189. Они сочли его лжецом, и их постигли мучения в день тени. Воистину, это были мучения в Великий день.

190. Воистину, в этом – знамение, но большинство их не стали

إِنِّي لَكُوْرَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٢﴾

وَمَا أَنْتُ عَلَيْهِ مِنْ أَخْرَىٰ إِلَّا هُنَّ

رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣﴾

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ

الْمُخْسِرِينَ ﴿٤﴾

وَزِنُوا بِالْفِسْطَاطِ إِلَيْهِ مُسْتَقِيرٌ ﴿٥﴾

وَلَا تَجْحُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَ هُنُّوا لَمَّا تَرَوْا

الْأَرْضَ مُفْسِدِينَ ﴿٦﴾

وَأَنْتُمُ الَّذِي خَلَقْتُمْ وَالْجِلَّةُ الْأَقْلَمُ ﴿٧﴾

فَأَلْوَاهُ إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمَسْحَرِينَ ﴿٨﴾

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ قَاتَلَنَا وَانْظَفَنَا لَمَّا

الْكَنْدِيزِينَ ﴿٩﴾

فَأَسْقَطْنَا عَلَيْنَا كَسْفَاقَنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ

مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٠﴾

قَالَ رَبِّيْ أَعْلَمُ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١١﴾

فَكَذَبُوهُ فَأَخْذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الْأَطْلَافِ إِنَّمَا كَانَ

عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٢﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَاكَهُ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

верующими.

191. Воистину, твой Господь – Могущественный, Милосердный.

قَوْنَتْ رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١﴾

192. Воистину, это – Ниспослание от Господа миров.

وَإِنَّهُ لَكَنزٌ يُرِيَ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢﴾

193. Верный Дух (*Джибрил*) сошел с ним

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿٣﴾

194. на твое сердце, чтобы ты стал одним из тех, кто предостерегает.

عَلَى قَبْلِكَ لَتَكُونَ مِنَ الْمُنذِّرِينَ ﴿٤﴾

195. Оно ниспослано на ясном арабском языке

بِلِسَانٍ عَرَبِيًّا مُّبِينًا ﴿٥﴾

196. и упоминается в Писаниях древних народов.

وَإِنَّهُ لَفِي رِبِّ الْأَوَّلِينَ ﴿٦﴾

197. Разве для них не является знанием то, что ученые сынов Исраиля (*Израиля*) знают его?

أَوْلَئِكُنْ لَهُمْ أَدِيْنَةٌ أَنْ يَعْلَمُهُ، عَلِمُوا بِنِي

إِسْرَائِيلَ ﴿٧﴾

وَلَوْزَرَنَّهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَنْجِيْمِينَ ﴿٨﴾

فَقَرَأُهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿٩﴾

كَذَلِكَ سَلَكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٠﴾

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ، حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿١١﴾

فِي أَيْمَنِهِمْ بَغْتَةٌ وَهُنَّ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾

فَسَأُولُوا هَلْ تَخْنُونَ مُنْظَرُونَ ﴿١٣﴾

أَفَعَدَ إِلَيْهِمْ سَعْيَهُمْ ﴿١٤﴾

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَعَنَّهُمْ سَيِّنِينَ ﴿١٥﴾

198. Если бы Мы ниспослали его кому-либо из неарабов

199. и если бы он прочел его им, то они не уверовали бы в него.

200. Так Мы внедряем его (*небесное*) в сердца грешников.

201. Они не уверуют в него, пока не увидят мучительные страдания.

202. Они постигнут их неожиданно, так что они даже не почувствуют этого.

203. Тогда они скажут: «Предоставят ли нам отсрочку?»

204. Неужели они торопят мучения от Нас?

205. Знаешь ли ты, что если

Мы позволим им пользоваться благами многие годы,

206. после чего к ним явится то, что им было обещано,

207. то все, чем им было позволено пользоваться, не принесет им никакой пользы?

208. Мы не губили ни одного селения, в котором предостерегающие увещеватели не побывали

209. с назиданиями. Мы не были несправедливы.

210. Дьяволы не исходили с ним (*Кораном*).

211. Это не подобает им, и они не способны на это.

212. Они отстранены от прислушивания к нему.

213. Не взывай к другим богам помимо Аллаха, а не то окажешься в числе подвергнутых мучениям.

214. Предостереги своих ближайших родственников!

215. Опусти свое крыло перед верующими, которые следуют за тобой (*будь добр и милосерден к ним*).

216. Если же они ослушаятся тебя, то скажи: «Я не причастен к тому, что вы совершаете».

217. Уповай на Могущественного, Милосердного,

218. Который видит тебя, ко-

شَرْجَاهُ هُرْمَاكَانُواً يُوعِدُونَ ﴿٣﴾

مَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُواْ يَمْتَهِنُونَ ﴿٤﴾

وَمَا أَهْلَكَنَا مِنْ فَرِيقٍ إِلَّا لَهَا مُذْرِرُونَ ﴿٥﴾

ذَكَرَىٰ وَمَا كَانَ أَطْلَقُواْ بِهِنَّ ﴿٦﴾

وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيْطَانُ ﴿٧﴾

وَمَا يَبْتَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِعُونَ ﴿٨﴾

إِنَّهُمْ عَنِ السَّقْعَةِ لَمَعْزُولُونَ ﴿٩﴾

فَلَا تَنْدِعُ مَعَ اللَّهِ إِلَيْهَا اخْرَقَنَّ كُوْنَ مِنْ
الْمُعْذَبِينَ ﴿١٠﴾

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَفْرِيْنَ ﴿١١﴾

وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنْ أَتَبَعَكَ مِنْ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾

إِنَّ عَصْوَلَةَ قُلْبِيْ بِرِقَ، مَمْأَقْمُولُونَ ﴿١٣﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿١٤﴾

الَّذِي يَرَنَكَ حِينَ تَقُومُ ﴿١٥﴾

гда ты выстаиваешь *намазы по ночам*

219. и двигаешься среди па- дающих ниц.

220. Воистину, Он – Слыша- щий, Знающий.

221. Поведать ли вам о том, на кого нисходят дьяволы?

222. Они нисходят на каждого лжеца и грешника.

223. Они подбрасывают услы- шанное, но большинство из них являются лжецами.

224. А за поэтами следуют заблудшие.

225. Разве ты не видишь, что они блуждают по всем долинам (*слагают стихи на любые темы*)

226. и говорят то, чего не де- лают?

227. Это не относится к тем, которые уверовали, совершают праведные деяния, многократно поминают Аллаха и защищаются после того, как с ними поступили несправедливо? А те, которые по- ступают несправедливо, скоро узнают, куда они вернутся.

وَنَقْبَلُكَ فِي الْسَّاجِدِينَ ﴿١٦﴾

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٧﴾

هَلْ أَنِّي نَكُونُ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الْشَّيْطَانُونَ ﴿١٨﴾

تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّالِكَ أَثْيَرَ ﴿١٩﴾

يُلْفُوتُ الْسَّقَعَ وَأَكْثَرُهُمْ كَذَّابُونَ ﴿٢٠﴾

وَالسَّعْرَاءَ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢١﴾

أَلْقَرَانَهُنَّ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِمُّونَ ﴿٢٢﴾

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٣﴾

إِلَّا الَّذِينَ إِمَّا بَرُوا وَعَمِلُوا أَصْحَالَ حَكَمٍ
وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَأَنْصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا طُلُمُوا
وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَاهَرُوا إِذْ مُنْقَلَبٌ يَسْقَلُونَ ﴿٢٤﴾

